

## 南化本『史記』扁倉伝の訓点

宮川浩也

さきに、国立歴史民俗博物館所蔵の国宝南宋黄善夫刊本『史記』(以下、南化本という)扁鵲倉公列伝の書き入れを翻字刊行した<sup>(\*)</sup>。その際、『史記』の原文に付された訓点は煩を避けて翻字の対象外としたが、重要な訓点であることが判明したので、今次あらためて報告する次第である。

『史記』には、施行(しぎょう)と呼ばれる朝廷公認の訓点<sup>(1)</sup>が施されている。小沢賢二氏によれば、「施行とは我が邦律令官制下に於いて、天皇の名の下に施行された実施命令を指した。この施行は将来された漢籍の訓読にも及び、施行された公的かつ正式な訓法は判例法として後世に羈束力を有したのであり、施行ではない未施行の漢籍は公的に無効であるとされたのである。これが漢籍の施行といわれるものであり、訓点を改める場合も以下の如く天皇の勅を必要とした<sup>(2)</sup>」厳格な訓点である。これが『史記』にも実施されたのである。

しかし、扁鵲倉公列伝に後付された識語によれば、扁鵲倉公列伝・日者列伝・亀策列伝の三伝は難解のゆえに訓点が施せなかつたらしい<sup>(3)</sup>。これは未施行(みしぎょう)というものである。未施行には、難解のために訓点を施せない未施行

と、私的な訓点を意味する未施行とがあるが、扁鵲倉公列伝の場合は前者で、南化本欄外に書き入れられている桃源瑞仙や月舟寿桂の私的な訓法は後者である。

識語の段階では訓点が施されていなかったが、のちに南化本の如き訓点が施された。これが八尾版『増補史記評林』に移点されていることからみて、早期の訓点として貴重であるばかりでなく、きわめて重要な位置を占めるものであることがわかる。また、桃源瑞仙および月舟寿桂らの訓点との比較研究の点においても示唆に富んだ史料として見逃せない。訓点の細密な点は後考をまつとして、まずその訓点を報告する。

扁鵲倉公列伝の訓点は基本的には墨書されているが、まれに朱書された訓点がある。これらを混在して印刷することはできないので、朱書訓点は各段末に(一)内に記した。この朱書訓点は不完全なので、墨書訓点と併致する必要がある。

墨書訓点にはいくつかの解釈の可能性を存して、左右に訓点を付したり、重複するところもある。理解に迷うが、原貌のままとした。脱落が明らかな返り点は□で補った。句点は訓点にしたがった。明らかな誤字は添えがなどの関係もあるので原貌のままとし、「(一)内に適当と思われる文字を補った。返読が現代の返り点規則と異なる場合があるが、原貌のままとした。

理解しやすいように便宜上つぎのように分段した。扁鵲倉公列伝は、趙簡子・虢の太子・斉の桓侯の診療例を各一段とし、その前の略伝部分を一段、後半部分を二分して各一段、合計六

段に分けた。

第一段 扁鵲の略伝

第二段 趙簡子の例

第三段 魏の太子の例

第四段 齊の桓侯の例

第五段 六不治

第六段 結語

倉公伝は、倉公の略伝と、文帝と倉公の問答と、司馬遷の論評の三段に分けた。倉公伝の主内容となっている二十五例の診籍は、文帝の下問の回答とみなし、問答一に含めた。これは顧頡剛の解釈による。第一段と第二段を区切りも顧頡剛にしたがった(\*4)。

第一段 司馬遷による倉公の略伝

第二段 文帝と倉公の問答

問答一

診籍二十五例

問答二

問答三

問答四

問答五

問答六

問答七

問答八

問答九

第三段 司馬遷の論評

【注】

\*1 『扁鵲倉公列伝幻雲注の翻字と研究』、北里研究所東洋医学総合研究所医史学研究部編刊、一九九六年。

\*2 小沢賢二『南化本』『史記』解説、『史記』卷十二冊所収、古典研究会／汲古書院発行、一九九八年、五一五―一五〇頁。

\*3 識語は次の通り。「師説曰、扁鵲倉公龜策伝、先儒雖不加点、為備遺忌、切句耳、或本端書云、此卷称有忌諱、不伝師説、或云、寮試時、読扁鵲伝時、屋上有称唯之者彌成恐、且不読之云云、予案此事、不然、但不知医道事、仍難義不通之事、旁多付事於忌諱、不伝訓敷、案決疑滯、扁鵲龜策両伝、不入被書疑、若不訓説、年久歟、至于日者、入決疑滯」(\*1文献、一三六ページ)

\*4 『史記』第九冊、中華書局、一九七二年、二七九六頁。浅井 函南著『扁倉伝割解』(東北大学狩野文庫第九門二一八二二号)は「主名為誰」下で「寅云、自首章至此、司馬遷略述倉公始末也」といい、ここまでは司馬遷の文章であるとし、続く「詔問故太倉長」下では「寅云、以下倉公自録上也、毎條用臣字、可以証矣」といい、ここからは倉公の文章であり「臣」字がその証であるという(下卷三丁裏)。これも理のある説で捨てがたい。いづれにしても、分段は便宜的なもので、この報告の目的ではない。

【扁鵲伝】

扁鵲者、勃海郡鄭人也。姓秦氏名越人。少時爲二人舍長。舍客長桑君過。扁鵲獨奇之。常謹遇之。長桑君亦知扁鵲非常人也。出入十餘年。乃呼扁鵲私坐間與語曰。我有禁一方。年老欲傳與公。公毋泄。扁鵲曰。敬諾。乃出其懷中藥予扁鵲飲。是以上池之水。三十日當知物矣。乃悉取其禁方書盡與扁鵲。忽然不見。殆非人也。扁鵲以其言飲藥三十日。視見垣一方人。以此視病盡見五藏癥結。特以診脈爲名耳。爲醫或在齊或在趙。在趙者名扁鵲。

(飲是以上池之水)

當晉昭公時。諸大夫彊而公族弱。趙簡子爲大夫。專國事。簡子疾五日不知人。大夫皆

懼。於是召扁鵲。扁鵲入視病出。董安于問扁鵲。扁鵲曰。血脈治也。而何怪。昔秦穆公嘗如此。七日而寤。寤之日告下公孫支與子輿曰。我之帝所甚樂。吾所以久者適有所學也。帝告我。晉國且大亂。五世不安。其後將霸。未老而死。霸者之子且令而國一男女無別。公孫支書而藏之。秦策於是出。夫獻公之亂。文公之霸。而襄公敗秦師於穀。而歸縱淫。此子之所聞。今主君之病與之同。不出三日必間。間必有言也。居二日半。簡子寤。語諸大夫曰。我之帝所甚樂。與百神遊。於鈞天。廣樂九奏。萬舞不類。三代之樂。其聲動心。有二熊欲援我。我帝命我射之。中熊死。有黑來。我又射之。中黑。黑死。帝甚喜。賜我二笥。皆有副。吾見三兒。在帝側。帝屬我。一翟犬。一曰。及而子之壯也。以賜之。帝告我。晉國且二世衰。七世而亡。嬴姓將三大敗。二周人於范魁之

西<sup>ニ</sup>。而亦不能<sup>レ</sup>有<sup>ル</sup>也。董安于受<sup>テ</sup>言書而藏<sup>ム</sup>之。以<sup>テ</sup>扁鵲<sup>カ</sup>言<sup>テ</sup>告<sup>テ</sup>簡子<sup>ニ</sup>。簡子賜<sup>ニ</sup>扁鵲<sup>ニ</sup>田四萬畝<sup>ヲ</sup>。

(嬴姓將大敗)

其後扁鵲過<sup>リ</sup>虢<sup>ニ</sup>。虢<sup>ノ</sup>太子死。扁鵲至<sup>リ</sup>虢<sup>ノ</sup>宮門<sup>ノ</sup>下<sup>ニ</sup>。問<sup>テ</sup>中庶子<sup>ノ</sup>喜<sup>ム</sup>方<sup>者</sup>上<sup>曰</sup>。太子何<sup>ノ</sup>病<sup>ヲ</sup>。國中治穰<sup>ナリ</sup>過<sup>リ</sup>於<sup>テ</sup>衆事<sup>ニ</sup>。中庶子曰。太子病<sup>ニ</sup>血氣不<sup>レ</sup>時交錯<sup>ス</sup>而不<sup>レ</sup>得<sup>レ</sup>泄<sup>ス</sup>。暴發<sup>レ</sup>於<sup>レ</sup>外<sup>ニ</sup>則爲<sup>ニ</sup>中害<sup>ニ</sup>。精神<sup>一</sup>不能<sup>レ</sup>止<sup>ル</sup>。邪氣畜積<sup>シ</sup>而不<sup>レ</sup>得<sup>レ</sup>泄<sup>ス</sup>。是以陽緩<sup>ニ</sup>而陰急<sup>ニ</sup>。故暴蹶<sup>テ</sup>而死。扁鵲曰。其死何<sup>ノ</sup>如<sup>シ</sup>時<sup>ヲ</sup>。曰雞鳴<sup>ヨリ</sup>至<sup>リ</sup>今<sup>ニ</sup>。曰<sup>曰</sup>。收<sup>セリ</sup>乎<sup>乎</sup>。曰。未<sup>シ</sup>也。其死<sup>スル</sup>未<sup>レ</sup>能<sup>ニ</sup>半<sup>日</sup>一<sup>也</sup>。言<sup>ハク</sup>臣<sup>臣</sup>齊<sup>勃</sup>海<sup>秦</sup>越<sup>人</sup>也。家在<sup>レ</sup>於<sup>レ</sup>鄭<sup>未</sup>下<sup>嘗</sup>得<sup>テ</sup>望<sup>テ</sup>精<sup>光</sup>侍<sup>謁</sup>於<sup>レ</sup>前<sup>上</sup>也。聞<sup>ク</sup>太子<sup>ノ</sup>不幸<sup>ニ</sup>而<sup>レ</sup>死<sup>ル</sup>。臣能<sup>シ</sup>生<sup>ズ</sup>之。中庶子曰。先生得<sup>レ</sup>無<sup>キ</sup>誕<sup>ナリ</sup>之乎<sup>乎</sup>。可<sup>シ</sup>三<sup>何</sup>以<sup>テ</sup>言<sup>テ</sup>太子<sup>ノ</sup>可<sup>レ</sup>生<sup>ズ</sup>也。臣聞<sup>上</sup>古<sup>ノ</sup>之時<sup>ニ</sup>醫<sup>有</sup>俞<sup>附</sup>。治<sup>ル</sup>病<sup>不</sup>以<sup>テ</sup>湯<sup>液</sup>醴<sup>灑</sup>鑿<sup>石</sup>。一<sup>撥</sup>引<sup>案</sup>杭<sup>毒</sup>熨<sup>一</sup>。一<sup>撥</sup>見<sup>二</sup>病<sup>ノ</sup>之應<sup>一</sup>。因<sup>五</sup>藏<sup>ノ</sup>之輸<sup>一</sup>。

乃割<sup>レ</sup>皮解<sup>レ</sup>肌。訣<sup>レ</sup>脈結<sup>レ</sup>筋。擗<sup>レ</sup>髓。腦探<sup>レ</sup>荒。爪<sup>レ</sup>幕<sup>一</sup>。前<sup>ニ</sup>流<sup>レ</sup>腸胃<sup>ヲ</sup>。漱<sup>レ</sup>滌<sup>レ</sup>五<sup>藏</sup>。練<sup>レ</sup>精<sup>易</sup>。形<sup>ヲ</sup>。先生<sup>ノ</sup>之方<sup>能</sup>若<sup>レ</sup>是<sup>レ</sup>。則太子<sup>ノ</sup>可<sup>レ</sup>生<sup>ズ</sup>也。不<sup>レ</sup>能<sup>レ</sup>若<sup>レ</sup>是<sup>レ</sup>。而欲<sup>レ</sup>生<sup>ズ</sup>之。曾不<sup>レ</sup>可<sup>レ</sup>以<sup>テ</sup>告<sup>ス</sup>。咳<sup>嬰</sup>之兒<sup>終</sup>。日<sup>ヲ</sup>。扁鵲仰<sup>テ</sup>天<sup>ニ</sup>歎<sup>フ</sup>曰。夫<sup>子</sup>之爲<sup>レ</sup>方<sup>也</sup>。若<sup>下</sup>以<sup>レ</sup>管<sup>窺</sup>天<sup>ヲ</sup>。以<sup>レ</sup>郛<sup>視</sup>上<sup>レ</sup>文<sup>ヲ</sup>。越<sup>人</sup>之爲<sup>レ</sup>方<sup>也</sup>。不<sup>レ</sup>待<sup>下</sup>切<sup>脈</sup>。望<sup>レ</sup>色<sup>聽</sup>聲<sup>寫</sup>上<sup>レ</sup>形<sup>言</sup>二<sup>病</sup>之<sup>所</sup>在<sup>。在</sup>。聞<sup>二</sup>病<sup>之</sup>陽<sup>論</sup>得<sup>ニ</sup>其<sup>陰</sup>。聞<sup>二</sup>病<sup>之</sup>陰<sup>論</sup>得<sup>ニ</sup>其<sup>陽</sup>。病<sup>應</sup>見<sup>ニ</sup>於<sup>レ</sup>大<sup>表</sup>。不<sup>レ</sup>出<sup>ニ</sup>千<sup>里</sup>。一<sup>決</sup>者<sup>至</sup>衆<sup>。不</sup>可<sup>レ</sup>二<sup>曲</sup>一<sup>止</sup>也。子<sup>以</sup>吾<sup>言</sup>爲<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>誠<sup>。試</sup>入<sup>診</sup>。二<sup>太</sup>子<sup>。嘗</sup>聞<sup>ニ</sup>其<sup>耳</sup>鳴<sup>而</sup>鼻<sup>張</sup>。循<sup>ニ</sup>其<sup>兩</sup>股<sup>。以</sup>至<sup>ニ</sup>於<sup>陰</sup>。當<sup>ニ</sup>尚<sup>温</sup>一<sup>也</sup>。中庶子聞<sup>二</sup>扁鵲<sup>言</sup>。目<sup>眩</sup>。然<sup>而</sup>不<sup>レ</sup>瞋<sup>。舌</sup>橋<sup>然</sup>而<sup>不</sup>下<sup>。乃</sup>以<sup>二</sup>扁鵲<sup>言</sup>。入<sup>報</sup>虢<sup>君</sup>。君<sup>聞</sup>之<sup>大</sup>驚<sup>。出</sup>見<sup>二</sup>扁鵲<sup>於</sup>中<sup>闕</sup>。曰。竊<sup>聞</sup>。レ<sup>高</sup>義<sup>之</sup>日<sup>久</sup>矣。然<sup>未</sup>嘗<sup>得</sup>拜<sup>謁</sup>於<sup>レ</sup>前<sup>也</sup>。先生過<sup>リ</sup>小<sup>國</sup>。幸<sup>而</sup>舉<sup>之</sup>。偏<sup>國</sup>寡<sup>臣</sup>。幸<sup>甚</sup>。有<sup>レ</sup>先生<sup>則</sup>活<sup>。無</sup>先<sup>生</sup>則<sup>棄</sup>捐<sup>填</sup>溝<sup>壑</sup>。長<sup>終</sup>而<sup>不</sup>得<sup>レ</sup>反<sup>。言</sup>未<sup>卒</sup>。因<sup>噓</sup>唏<sup>服</sup>臆<sup>。魂</sup>精<sup>泄</sup>。橫<sup>流</sup>涕<sup>長</sup>溝<sup>。忽</sup>忽<sup>承</sup>。

映悲不能自止。容貌變更。扁鵲曰。若太子病。所謂尸蹶者也。夫以陽入陰中。動胃。纏二緣。中經維絡。別下於三焦。膀胱。是以陽脈下。遂陰脈上爭。會氣閉而不通。陰上而陽內行。下內鼓。而不起。上外絕。而不爲使。上有絕二陽之絡。下有破二陰之紐。破陰絕陽之色。已廢脈亂。故形靜如死狀。太子未死也。夫以陽入陰。支蘭藏者生。以陰入陽。支蘭藏者死。凡此數事皆五藏蹶中之時。暴作也。良工取之拙者。疑殆。扁鵲乃使三弟子。子陽厲二鍼砥石。以取二外三陽五會。有間。太子蘇。乃使子豹爲五分之熨。以二八減之。齊和煮之。以更熨二雨〔兩〕。臍下。太子起坐。更適陰陽。但服湯二句。而復故。故天下盡以扁鵲爲能生死人。扁鵲曰。越人非三能生二死人一也。此自當生者。越人能使之起耳。

(不待切脈／有下絕陽之絡上下有破陰之紐上)

扁鵲過齊。齊桓侯客之。入朝見曰。君有疾。在腠理。不治將深。桓侯曰。寡人無疾。扁鵲出。桓侯謂左右曰。醫之好利也。欲以不疾者爲上功。後五日扁鵲復見曰。君有疾。在血脈。不治恐深。桓侯曰。寡人無疾。扁鵲出。桓侯不悅。後五日扁鵲復見曰。君有疾。在二腸胃間。不治將深。桓侯不應。扁鵲出。桓侯不悅。後五日扁鵲復見。望見桓侯而退走。桓侯使人問其故。扁鵲曰。疾之居腠理也。湯熨之所及也。在血脈。鍼石之所及也。其在腸胃酒醪之所及也。其在骨髓。雖司命無奈之何。今在骨髓。臣是以無請也。後五日桓侯體病。使人召扁鵲。扁鵲已逃去。桓侯遂死。

(朝見)

使聖人預知微。能使良醫得蚤從。事則疾可

已。身可活也。人之所病病多。而醫之所病病少。故病有六不治。驕恣不諭於理。一不治也。輕身重財。二不治也。衣食不能適。三不治也。陰陽并藏。氣不定。四不治也。形羸不能服藥。五不治也。信巫不信醫。六不治也。有此一者則重難治也。

扁鵲名聞天下。過邯鄲。聞三貴婦人。即爲二帶下。一醫。過雒陽。聞二周人。愛老人。一即爲下。耳目痺。一醫。上來入。咸陽。聞二秦人。愛小兒。一即爲二小兒。醫。隨俗爲變。秦太醫令李醯。自知伎。不如下。如二扁鵲也。使二人刺殺之。至今天下言脈者。由二扁鵲也。

(聞下貴婦人。上即爲帶下醫上)

【倉公伝】

太倉公者。齊太倉長臨菑人也。姓淳于氏。名意。少而喜醫。方術。高后八年。更受下師。同郡元里公乘陽慶。慶年七十餘。無子。使意盡去其故方。更悉以禁一方子。之傳。黃帝扁鵲之脈書。五色診病。知二人。死生。決嫌疑。定可治。及藥論甚精。受之三年。爲人治病。決死生。多驗。然左右行。二游諸侯。不以家爲家。或不爲人治病。病家多怨之者。

文帝四年。中。人上書。言意以二刑罪。一當三傳。西。方。之。長安。意有。五。女。隨而泣。意怒。罵曰。生子。不。生。男。緩。急。無。可。使。者。於是。少。女。緹。縈。傷。父。之。言。乃。隨。父。西。上。書。曰。妾。父。爲。吏。齊。中。稱。其。廉。平。今。坐。法。當。刑。妾。切。痛。死。者。不。可。復。生。而。刑。者。不。可。復。續。雖。欲。改。過。自。新。其。道。莫。由。

終不<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>。妾願<sub>ハ</sub>入<sub>レ</sub>身<sub>ヲ</sub>爲<sub>レ</sub>官婢<sub>ト</sub>以<sub>テ</sub>贖<sub>テ</sub>父<sub>ノ</sub>刑罪<sub>ヲ</sub>使<sub>メ</sub>得<sub>ハ</sub>改<sub>テ</sub>行<sub>フ</sub>自<sub>ニ</sub>新<sub>ル</sub>也。書聞<sub>ス</sub>上悲<sub>ニ</sub>其意<sub>一</sub>。此歲<sub>ニ</sub>亦除<sub>ニ</sub>肉刑法<sub>一</sub>。

意家居。詔召<sub>テ</sub>問<sub>レ</sub>所<sub>ニ</sub>爲<sub>メ</sub>治<sub>スル</sub>病<sub>ヲ</sub>死生<sub>ノ</sub>驗<sub>一</sub>者<sub>ヲ</sub>幾何人。主名<sub>ヲ</sub>爲<sub>レ</sub>誰<sub>ト</sub>。詔問<sub>ス</sub>三故<sub>ト</sub>太倉<sub>ノ</sub>長<sub>ノ</sub>臣意<sub>ノ</sub>方伎<sub>ノ</sub>所<sub>レ</sub>長<sub>ノ</sub>及<sub>ノ</sub>所能<sub>ヲ</sub>治<sub>ス</sub>病<sub>者</sub>有<sub>ニ</sub>其書<sub>一</sub>無<sub>レ</sub>有<sub>リ</sub>皆安<sub>カ</sub>受<sub>レ</sub>學<sub>受<sub>レ</sub>學<sub>ル</sub>一</sub>幾何歲。嘗有所<sub>レ</sub>驗<sub>何</sub>縣里人也。何病醫藥<sub>一</sub>已<sub>ニ</sub>其病<sub>一</sub>之<sub>レ</sub>狀<sub>皆</sub>何如。具<sub>ニ</sub>悉<sub>一</sub>而對<sub>ヘ</sub>。臣意對<sub>曰</sub>。自<sub>ヨ</sub>意少時<sub>ニ</sub>喜<sub>レ</sub>醫<sub>一</sub>藥。醫藥<sub>ノ</sub>方試<sub>テ</sub>之<sub>多</sub>不<sub>レ</sub>驗<sub>者</sub>。至<sub>ニ</sub>高后八年<sub>一</sub>得<sub>レ</sub>見<sub>下</sub>師<sub>臨</sub>苗<sub>元</sub>里<sub>公</sub>乘<sub>陽</sub>慶<sub>上</sub>。慶<sub>年</sub>七十餘。意得<sub>レ</sub>見<sub>上</sub>事<sub>レ</sub>之<sub>謂</sub>意<sub>曰</sub>。盡<sub>ク</sub>去<sub>ニ</sub>而<sub>方</sub>書<sub>ヲ</sub>。非<sub>レ</sub>是<sub>也</sub>。慶<sub>有</sub>古<sub>先</sub>道<sub>遺</sub>傳<sub>下</sub>黃<sub>帝</sub>扁<sub>鵲</sub>之<sub>脈</sub>書<sub>五色</sub>診<sub>病</sub>。知<sub>ニ</sub>人<sub>一</sub>生<sub>死</sub>決<sub>レ</sub>嫌<sub>一</sub>疑<sub>定</sub>可<sub>レ</sub>治<sub>一</sub>。及<sub>ニ</sub>藥論<sub>一</sub>書<sub>甚</sub>精<sub>一</sub>。我家<sub>給</sub>富<sub>心</sub>愛<sub>レ</sub>公<sub>ヲ</sub>。欲<sub>下</sub>盡<sub>ク</sub>以<sub>ニ</sub>我<sub>禁</sub>方<sub>書</sub>一<sub>悉</sub>教<sub>上</sub>公<sub>一</sub>。臣意<sub>即</sub>曰<sub>幸</sub>甚<sub>非</sub>意<sub>之</sub>所<sub>ニ</sub>敢<sub>望</sub>也<sub>一</sub>。臣意<sub>即</sub>避<sub>レ</sub>席<sub>再</sub>拜<sub>謁</sub>受<sub>下</sub>其<sub>脈</sub>書<sub>上下</sub>經<sub>五色</sub>診<sub>奇</sub>咳<sub>術</sub>

按<sub>度</sub>陰<sub>陽</sub>外<sub>變</sub>藥<sub>論</sub>石<sub>神</sub>接<sub>陰</sub>陽<sub>禁</sub>書<sub>一</sub>受<sub>讀</sub>解<sub>驗</sub>之<sub>可</sub>二<sub>一</sub>年<sub>所</sub>。明<sub>歲</sub>即<sub>驗</sub>之<sub>有</sub>驗<sub>然</sub>尚<sub>未</sub>精<sub>也</sub>。要<sub>事</sub>之<sub>三</sub>年<sub>所</sub>。即<sub>嘗</sub>レ<sub>已</sub>爲<sub>レ</sub>人<sub>治</sub>診<sub>病</sub>。決<sub>レ</sub>死<sub>生</sub>有<sub>レ</sub>驗<sub>精</sub>良<sub>一</sub>。今<sub>慶</sub>已<sub>死</sub>十年<sub>所</sub>。臣意<sub>年</sub>盡<sub>三</sub>年<sub>三十九</sub>歲<sub>也</sub>。

(有<sub>ニ</sub>其書<sub>一</sub>無<sub>レ</sub>有<sub>ニ</sub>古<sub>先</sub>道<sub>遺</sub>傳<sub>下</sub>黃<sub>帝</sub>扁<sub>鵲</sub>之<sub>脈</sub>書<sub>五色</sub>診<sub>病</sub>甲)

齊<sub>侍</sub>御<sub>史</sub>成<sub>自</sub>言<sub>病</sub>頭<sub>痛</sub>。臣意<sub>診</sub>其<sub>脈</sub>告<sub>曰</sub>。君<sub>之</sub>病<sub>惡</sub>不<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>言<sub>也</sub>。即<sub>出</sub>獨<sub>告</sub>成<sub>弟</sub>昌<sub>曰</sub>。此<sub>病</sub>疽<sub>也</sub>。內<sub>發</sub>於<sub>腸</sub>胃<sub>之間</sub>。後<sub>五</sub>日<sub>當</sub>臑<sub>腫</sub>。後<sub>八</sub>日<sub>嘔</sub>膿<sub>死</sub>。成<sub>之</sub>病<sub>得</sub>二<sub>之</sub>飲<sub>酒</sub>且<sub>內</sub>成<sub>即</sub>如<sub>レ</sub>期<sub>死</sub>。所以<sub>知</sub>成<sub>之</sub>病<sub>者</sub>。臣意<sub>切</sub>ニ<sub>其</sub>脈<sub>得</sub>肝<sub>氣</sub>肝<sub>氣</sub>濁<sub>而</sub>靜<sub>此</sub>內<sub>關</sub>之<sub>病</sub>也<sub>一</sub>。脈<sub>法</sub>曰<sub>。脈</sub>長<sub>而</sub>弦<sub>不</sub>得<sub>ニ</sub>代<sub>四</sub>時<sub>一</sub>者<sub>其</sub>病<sub>主</sub>在<sub>ニ</sub>於<sub>肝</sub>和<sub>一</sub>。即<sub>經</sub>主<sub>病</sub>也<sub>一</sub>。代<sub>則</sub>絡<sub>脈</sub>有<sub>過</sub>。經<sub>主</sub>病<sub>和</sub>一<sub>者</sub>。其<sub>病</sub>得<sub>ニ</sub>之<sub>筋</sub>髓<sub>裏</sub>。其<sub>代</sub>絕<sub>而</sub>脈<sub>貢</sub>者<sub>病</sub>

得<sup>二</sup>之酒且内<sup>一</sup>。所以知<sup>ル</sup>其後五日而齋腫八日  
嘔<sup>レ</sup>膿死<sup>上</sup>者。切<sup>二</sup>其脈<sup>一</sup>時少陽初代<sup>ナリ</sup>。代者經病。  
病去過<sup>レ</sup>人。人則去絡脈主病。當<sup>二</sup>其時<sup>一</sup>少陽初  
關一分。故中熱而膿未<sup>レ</sup>發也。及<sup>レ</sup>五分則至<sup>二</sup>少  
陽<sup>一</sup>之界。及<sup>レ</sup>八日則嘔<sup>レ</sup>膿死。故上二分而膿  
發。至<sup>レ</sup>界而齋腫。盡泄而死。熱上則熏<sup>二</sup>太陽明<sup>一</sup>。  
爛<sup>ノ</sup>流絡。流絡動則脈結<sup>ス</sup>。脈結發則爛<sup>トキハ</sup>。  
解。故絡交熱氣已上行至<sup>レ</sup>頭而動。故頭痛。  
(代<sup>レ</sup>四時<sup>ノ</sup>爛流絡<sup>ノ</sup>故絡交熱<sup>ス</sup>)

齊王中子諸嬰兒。小子病。召<sup>レ</sup>臣意診<sup>二</sup>切其  
脈<sup>一</sup>。告曰。氣鬲病。病使<sup>レ</sup>人煩懣。食不下。時  
嘔<sup>レ</sup>沫。病得<sup>レ</sup>之少憂數<sup>ク</sup>。忤<sup>ニ</sup>中食<sup>一</sup>飲<sup>上</sup>。臣意即爲<sup>レ</sup>之  
作<sup>二</sup>下氣湯<sup>一</sup>以飲<sup>シム</sup>。一日氣下。二日能食。三日  
即病愈。所<sup>三</sup>以知<sup>二</sup>小子<sup>一</sup>之病者診<sup>二</sup>其脈<sup>一</sup>。心氣  
也。濁躁而經也。此絡陽病也。脈法曰。脈來  
數<sup>ナルトキハ</sup>。病去難而不<sup>レ</sup>一者。病主<sup>ツ</sup>在<sup>レ</sup>心<sup>ニ</sup>。周身熱<sup>ス</sup>。

脈盛者爲<sup>レ</sup>重陽。重陽者邊<sup>レ</sup>心主。故煩懣。食不  
下則絡脈有<sup>レ</sup>過。絡脈有<sup>レ</sup>過則血上出。血上  
出者死。此悲心所<sup>レ</sup>生也。病得<sup>二</sup>之憂<sup>一</sup>也。

(少<sup>ニ</sup>憂<sup>テ</sup>  
スコシキ)

齊郎中令循病。衆醫皆以爲蹶。人中而刺<sup>レ</sup>之。  
臣意診之曰。湧疝也。令<sup>レ</sup>人不<sup>レ</sup>得<sup>二</sup>前後洩<sup>一</sup>。循  
曰。不<sup>レ</sup>得<sup>二</sup>前後洩<sup>一</sup>三日矣。臣意飲<sup>二</sup>以<sup>二</sup>火齊湯<sup>一</sup>。  
一飲<sup>スルトキハ</sup>得<sup>レ</sup>前洩。再飲<sup>スルトキハ</sup>大洩。三飲<sup>シテ</sup>而疾愈。病  
得<sup>二</sup>之内<sup>一</sup>。所以知<sup>二</sup>循病者切<sup>二</sup>其脈<sup>一</sup>。時右口氣  
急。脈無<sup>二</sup>五藏氣<sup>一</sup>。右口脈大而數。數者中下  
熱而湧。左爲<sup>レ</sup>下。右爲<sup>レ</sup>上。皆無<sup>二</sup>五藏應<sup>一</sup>。故曰  
湧疝。中熱。故溺赤也。

齊中御府長信病。臣意入診<sup>二</sup>其脈<sup>一</sup>。告曰。熱病  
氣也。然暑汗。脈少衰。不死。曰。此病得<sup>二</sup>之當<sup>一</sup>  
浴<sup>テ</sup>流水而寒甚<sup>一</sup>。已則熱<sup>上</sup>。信曰。唯然。往冬時<sup>ニ</sup>



爲<sup>メニ</sup>レ王<sup>ツカイ</sup>使<sup>ニ</sup>於<sup>ニ</sup>楚<sup>ニ</sup>一至<sup>ニ</sup>莒<sup>ノ</sup>縣<sup>ノ</sup>陽<sup>ニ</sup>。周<sup>メタル</sup>水<sup>アリテ</sup>而<sup>ノ</sup>莒<sup>ノ</sup>橋<sup>ノ</sup>梁<sup>ノ</sup>頗<sup>ス</sup>壞<sup>タリ</sup>。信<sup>モク</sup>則<sup>ヘテ</sup>摩<sup>ニ</sup>車<sup>ハ</sup>轅<sup>ニ</sup>未<sup>レ</sup>欲<sup>レ</sup>渡<sup>也</sup>也。馬<sup>驚</sup>即<sup>墮</sup>。信<sup>カ</sup>身<sup>入</sup>入<sup>レ</sup>水<sup>中</sup>中<sup>ニ</sup>幾<sup>ホト</sup>死<sup>ントス</sup>。吏<sup>即</sup>來<sup>救</sup>信<sup>出</sup>出<sup>ニ</sup>之<sup>水</sup>中<sup>ニ</sup>衣<sup>盡</sup>濡<sup>有</sup>有<sup>レ</sup>間<sup>シハ</sup>而<sup>身</sup>寒<sup>ニ</sup>。已<sup>ニ</sup>熱<sup>スル</sup>如<sup>レ</sup>火<sup>ノ</sup>。至<sup>レ</sup>今<sup>不</sup>不<sup>レ</sup>可<sup>ニ</sup>以<sup>テ</sup>見<sup>レ</sup>寒<sup>ヲ</sup>。臣<sup>意</sup>即<sup>爲</sup>爲<sup>レ</sup>之<sup>液</sup>湯<sup>火</sup>齊<sup>ニ</sup>逐<sup>レ</sup>熱<sup>ヲ</sup>。一<sup>飲</sup>汗<sup>盡</sup>。再<sup>飲</sup>熱<sup>去</sup>。三<sup>飲</sup>病<sup>已</sup>。即<sup>使</sup>服<sup>レ</sup>藥<sup>出</sup>入<sup>ニ</sup>二十<sup>日</sup>身<sup>無</sup>無<sup>ニ</sup>病<sup>者</sup>。所<sup>三</sup>以<sup>ハ</sup>知<sup>ニ</sup>信<sup>ノ</sup>之<sup>病</sup>者<sup>切</sup>切<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>一<sup>時</sup>并<sup>陰</sup>。脈<sup>法</sup>曰<sup>熱</sup>。病<sup>陰</sup>陽<sup>交</sup>者<sup>死</sup>。切<sup>之</sup>不<sup>レ</sup>交<sup>并</sup>。并<sup>陰</sup>者<sup>脈</sup>順<sup>清</sup>而<sup>愈</sup>。其<sup>熱</sup>雖<sup>未</sup>未<sup>盡</sup>猶<sup>活</sup>也。腎<sup>氣</sup>有<sup>レ</sup>時<sup>間</sup>濁<sup>在</sup>。在<sup>ニ</sup>太<sup>陰</sup>脈<sup>口</sup>而<sup>希</sup>。是<sup>水</sup>氣<sup>也</sup>。腎<sup>固</sup>主<sup>レ</sup>水<sup>故</sup>。以<sup>レ</sup>此<sup>知</sup>之<sup>未</sup>。未<sup>治</sup>一<sup>時</sup>即<sup>轉</sup>爲<sup>寒</sup>熱<sup>ヲ</sup>。

齊<sup>王</sup>太<sup>后</sup>病<sup>ス</sup>。召<sup>ニ</sup>臣<sup>意</sup>。入<sup>診</sup>脈<sup>曰</sup>。風<sup>痺</sup>客<sup>レ</sup>脞<sup>難</sup>。難<sup>ニ</sup>於<sup>ニ</sup>大<sup>小</sup>渡<sup>。溺</sup>赤<sup>。臣</sup>意<sup>飲</sup>。以<sup>ニ</sup>火<sup>齊</sup>湯<sup>。一</sup>飲<sup>。即</sup>前<sup>後</sup>溲<sup>。再</sup>飲<sup>病</sup>已<sup>。溺</sup>如<sup>レ</sup>故<sup>。病</sup>得<sup>レ</sup>之<sup>流</sup>汗<sup>出</sup>滴<sup>一</sup>滴<sup>者</sup>去<sup>レ</sup>衣<sup>而</sup>汗<sup>晞</sup>也<sup>。所</sup>以<sup>レ</sup>知<sup>ニ</sup>齊<sup>王</sup>太<sup>后</sup>

后<sup>ノ</sup>病<sup>者</sup>臣<sup>意</sup>診<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>切<sup>ニ</sup>其<sup>太</sup>陰<sup>之</sup>口<sup>一</sup>濕<sup>然</sup>風<sup>氣</sup>也<sup>。脈</sup>法<sup>曰</sup>。沈<sup>之</sup>而<sup>大</sup>堅<sup>。浮</sup>之<sup>而</sup>大<sup>緊</sup>者<sup>病</sup>主<sup>レ</sup>在<sup>レ</sup>腎<sup>。腎</sup>切<sup>之</sup>而<sup>相</sup>反<sup>也</sup>也<sup>。脈</sup>大<sup>而</sup>躁<sup>ハ</sup>大<sup>者</sup>勝<sup>胱</sup>氣<sup>也</sup>。躁<sup>者</sup>中<sup>有</sup>有<sup>レ</sup>熱<sup>而</sup>溺<sup>赤</sup>。

(病得下之流汗出滴滴者上)

齊<sup>章</sup>武<sup>里</sup>曹<sup>山</sup>附<sup>病</sup>。臣<sup>意</sup>診<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>曰<sup>肺</sup>消<sup>痺</sup>也<sup>。加</sup>以<sup>レ</sup>寒<sup>熱</sup>。即<sup>告</sup>其<sup>人</sup>曰<sup>死</sup>。不<sup>治</sup>。適<sup>其</sup>共<sup>養</sup>此<sup>不</sup>當<sup>レ</sup>醫<sup>。治</sup>法<sup>曰</sup>。後<sup>三</sup>日<sup>而</sup>當<sup>レ</sup>狂<sup>妄</sup>起<sup>行</sup>欲<sup>上</sup>走<sup>。後</sup>五<sup>日</sup>死<sup>。即</sup>如<sup>レ</sup>期<sup>死</sup>。山<sup>附</sup>病<sup>得</sup>之<sup>盛</sup>怒<sup>而</sup>以<sup>接</sup>內<sup>。所</sup>以<sup>ハ</sup>知<sup>ニ</sup>山<sup>附</sup>之<sup>病</sup>者<sup>。臣</sup>意<sup>切</sup>其<sup>脈</sup>。肺<sup>氣</sup>熱<sup>也</sup>。脈<sup>法</sup>曰<sup>不</sup>平<sup>不</sup>鼓<sup>形</sup>弊<sup>。此</sup>五<sup>藏</sup>高<sup>之</sup>遠<sup>數</sup>。以<sup>ニ</sup>經<sup>ノ</sup>病<sup>一</sup>也<sup>。故</sup>切<sup>之</sup>時<sup>不</sup>平<sup>而</sup>代<sup>。不</sup>平<sup>者</sup>血<sup>不</sup>居<sup>ニ</sup>其<sup>處</sup>也<sup>。代</sup>者<sup>時</sup>參<sup>擊</sup>並<sup>至</sup>。乍<sup>躁</sup>乍<sup>大</sup>也<sup>。此</sup>兩<sup>絡</sup>脈<sup>絕</sup>。故<sup>死</sup>。不<sup>治</sup>。所<sup>以</sup>加<sup>レ</sup>寒<sup>熱</sup>者<sup>言</sup>其<sup>人</sup>尸<sup>奪</sup>。尸<sup>奪</sup>者<sup>形</sup>弊<sup>。形</sup>弊<sup>者</sup>不<sup>當</sup>關<sup>ニ</sup>灸<sup>鏡</sup>石<sup>及</sup>飲<sup>レ</sup>毒<sup>藥</sup>也<sup>。臣</sup>意<sup>未</sup>往<sup>テ</sup>

診<sup>セ</sup>時<sup>ニ</sup>齊<sup>ニ</sup>太醫<sup>先</sup>診<sup>テ</sup>山<sup>附</sup>病<sup>一</sup>灸<sup>テ</sup>其<sup>足</sup>少陽<sup>脈</sup>口<sup>一</sup>  
而飲<sup>ニ</sup>之<sup>半</sup>夏<sup>丸</sup>病者即泄<sup>注</sup>腹中<sup>虛</sup>又灸<sup>ニ</sup>  
其少陰<sup>脈</sup>是壞<sup>レ</sup>肝<sup>一</sup>剛<sup>絶</sup>深<sup>一</sup>如是重<sup>損</sup>病者<sup>一</sup>  
氣<sup>一</sup>以<sup>レ</sup>故<sup>加</sup>寒<sup>一</sup>熱<sup>一</sup>所<sup>ニ</sup>以<sup>後</sup>三<sup>日</sup>而當<sup>レ</sup>狂<sup>者</sup>肝<sup>一</sup>  
一絡<sup>連</sup>屬<sup>結</sup>絶<sup>ニ</sup>乳<sup>下</sup>陽<sup>明</sup>故<sup>絡</sup>絶<sup>一</sup>開<sup>ニ</sup>陽<sup>明</sup>  
脈<sup>一</sup>陽<sup>明</sup>脈<sup>傷</sup>即當<sup>レ</sup>狂<sup>一</sup>走<sup>一</sup>後<sup>五</sup>日<sup>死</sup>者<sup>肝</sup>與<sup>一</sup>  
心<sup>相</sup>去<sup>一</sup>五<sup>分</sup>故<sup>曰</sup>五<sup>日</sup>盡<sup>一</sup>盡<sup>即</sup>死<sup>矣</sup>。  
(不當<sup>乙</sup>關<sup>下</sup>灸<sup>鏡</sup>石<sup>上</sup>及<sup>飲</sup>甲<sup>毒</sup>藥<sup>也</sup>)

齊<sup>中</sup>尉<sup>潘</sup>滿<sup>如</sup>病<sup>一</sup>小<sup>腹</sup>痛<sup>一</sup>臣<sup>意</sup>診<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>曰<sup>遺</sup>  
積<sup>瘕</sup>也<sup>一</sup>臣<sup>意</sup>即<sup>謂</sup>齊<sup>太</sup>僕<sup>臣</sup>饒<sup>内</sup>史<sup>臣</sup>繇<sup>一</sup>曰<sup>遺</sup>  
中<sup>尉</sup>不<sup>復</sup>自<sup>止</sup>於<sup>内</sup>則<sup>三</sup>十<sup>日</sup>死<sup>一</sup>後<sup>二</sup>十<sup>餘</sup>  
日<sup>一</sup>渡<sup>血</sup>死<sup>一</sup>病<sup>得</sup>之<sup>酒</sup>且<sup>内</sup>所以<sup>レ</sup>知<sup>ニ</sup>潘<sup>滿</sup>如<sup>一</sup>  
病<sup>者</sup>臣<sup>意</sup>切<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>深<sup>一</sup>小<sup>弱</sup>其<sup>卒</sup>然<sup>一</sup>合<sup>一</sup>合<sup>一</sup>  
也<sup>是</sup>脾<sup>氣</sup>也<sup>一</sup>右<sup>脈</sup>口<sup>氣</sup>至<sup>緊</sup>小<sup>一</sup>見<sup>二</sup>瘦<sup>氣</sup>一<sup>也</sup>。  
以<sup>レ</sup>次<sup>相</sup>乘<sup>一</sup>故<sup>三</sup>十<sup>日</sup>死<sup>一</sup>三<sup>陰</sup>俱<sup>搏</sup>者<sup>如</sup>法<sup>一</sup>不<sup>二</sup>  
俱<sup>搏</sup>者<sup>決</sup>在<sup>急</sup>期<sup>一</sup>一<sup>搏</sup>一<sup>代</sup>者<sup>近</sup>也<sup>一</sup>故<sup>其</sup>三

陰搏渡血如<sup>レ</sup>前<sup>止</sup>。

陽<sup>虛</sup>侯<sup>相</sup>趙<sup>章</sup>病<sup>一</sup>召<sup>ニ</sup>臣<sup>意</sup>衆<sup>醫</sup>皆<sup>以</sup>爲<sup>寒</sup>  
中<sup>一</sup>臣<sup>意</sup>診<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>曰<sup>迴</sup>風<sup>一</sup>迴<sup>風</sup>飲<sup>食</sup>下<sup>噎</sup>而<sup>一</sup>  
輒<sup>出</sup>不<sup>留</sup>法<sup>曰</sup>五<sup>日</sup>死<sup>一</sup>而<sup>後</sup>十<sup>日</sup>乃<sup>死</sup>病<sup>得</sup>  
之<sup>酒</sup>所以<sup>レ</sup>知<sup>ニ</sup>趙<sup>章</sup>之<sup>病</sup>者<sup>一</sup>臣<sup>意</sup>切<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>一<sup>脈</sup>  
來<sup>滑</sup>是<sup>内</sup>風<sup>氣</sup>也<sup>一</sup>飲<sup>食</sup>下<sup>噎</sup>而<sup>輒</sup>出<sup>不</sup>留<sup>者</sup>  
法<sup>五</sup>日<sup>死</sup>皆<sup>爲</sup>前<sup>分</sup>界<sup>法</sup>後<sup>十</sup>日<sup>乃</sup>死<sup>一</sup>所以<sup>一</sup>  
過<sup>レ</sup>期<sup>者</sup>其<sup>人</sup>嗜<sup>レ</sup>粥<sup>一</sup>故<sup>中</sup>藏<sup>實</sup>中<sup>藏</sup>實<sup>故</sup>過<sup>一</sup>  
期<sup>一</sup>師<sup>言</sup>曰<sup>安</sup>殺<sup>者</sup>過<sup>レ</sup>期<sup>一</sup>不<sup>安</sup>殺<sup>者</sup>不<sup>レ</sup>及<sup>一</sup>期<sup>一</sup>。

濟<sup>北</sup>王<sup>病</sup>召<sup>ス</sup>臣<sup>意</sup>診<sup>テ</sup>其<sup>脈</sup>曰<sup>風</sup>蹶<sup>一</sup>胸<sup>滿</sup>即<sup>一</sup>  
爲<sup>レ</sup>藥<sup>酒</sup>盡<sup>ニ</sup>三<sup>石</sup>病<sup>已</sup>得<sup>之</sup>汗<sup>出</sup>伏<sup>一</sup>地<sup>一</sup>所以<sup>一</sup>  
知<sup>ニ</sup>濟<sup>北</sup>王<sup>病</sup>者<sup>一</sup>臣<sup>意</sup>切<sup>ニ</sup>其<sup>脈</sup>時<sup>風</sup>氣<sup>也</sup>心<sup>脈</sup>  
濁<sup>一</sup>病<sup>法</sup>過<sup>入</sup>其<sup>陽</sup>陽<sup>氣</sup>盡<sup>而</sup>陰<sup>氣</sup>入<sup>一</sup>陰<sup>氣</sup>入<sup>一</sup>  
張<sup>則</sup>寒<sup>氣</sup>上<sup>而</sup>熱<sup>氣</sup>下<sup>一</sup>故<sup>胸</sup>滿<sup>汗</sup>出<sup>伏</sup>地<sup>一</sup>  
者<sup>切</sup>其<sup>脈</sup>氣<sup>陰</sup>陰<sup>氣</sup>者<sup>病</sup>必<sup>入</sup>中<sup>一</sup>出<sup>及</sup>二<sup>邊</sup>

水也

齊北宮司空命婦出於病。衆醫皆以爲風入中。病主在肺。刺其足少陽脈。臣意診其脈。曰。病氣疝。客於膀胱。難於前後溲而溺赤。病見寒氣則遺溺。使二人腹腫。出於病得下之。欲溺不得因以接內。所以知出於病者。切其脈大而實其來難。是蹶陰之動也。脈來難者疝氣之客於膀胱也。腹之所以腫者言蹶陰之絡結。小腹一也。蹶陰有過則脈結動。動則腹腫。臣意即灸其足蹶陰之脈。左右各一所。即不遺溲而溲清。小腹痛止。即更爲火齊湯以飲之。三日而疝氣散即愈。

故濟北王阿母自言足熱而漰。臣意告曰熱蹶也。則刺其足心各三所。案之無出血病。旋已。病得之飲酒大醉。

濟北王召臣意。診脈諸女子侍者至女子豎。豎無病。臣意告永巷長曰。豎傷脾。不可勞。法當春嘔血死。臣意言王曰。才人女子豎何能。王曰。是好爲方。多伎能。爲所是案。法新往年市之民所。四百七十萬。曹偶四人。王曰。得毋有病乎。臣意對曰。豎病重。在死法中。王召視之。其顏色不變。以爲不然。不賣諸侯所。至春豎奉劍從王之廁。王去豎後。王令人召之。即仆於廁。嘔血死。病得之流汗。流汗者同法。病內重。毛髮而色澤。脈不衰。此亦關內之病也。

齊中大夫病齩齒。臣意灸其左太陽明脈。即爲苦參湯。日嗽三升。出入五六日。病已得下。之風及臥開口食而不嗽。

菑川ノ王美人懷レテ子ヲ而不レ乳。來召臣意。臣意往  
飲<sup>シムルニ</sup>以<sup>テ</sup>二<sup>ツマミ</sup>苺藥一撮<sup>ヲ</sup>以<sup>テ</sup>酒飲<sup>シム</sup>レ之。旋<sup>ク</sup>乳<sup>ヲ</sup>。臣意  
復診<sup>スルニ</sup>其脈<sup>ヲ</sup>而脈躁。躁者有<sup>テ</sup>餘<sup>一</sup>病<sup>ス</sup>。即飲<sup>シムルニ</sup>以<sup>テ</sup>二<sup>ヤ</sup>消  
石一齊<sup>ヲ</sup>。出<sup>ス</sup>血<sup>ヲ</sup>。血如<sup>ク</sup>豆<sup>ノ</sup>。比<sup>ハ</sup>二<sup>タクイノ</sup>五六枝<sup>ハカリ</sup>。

齊<sup>ノ</sup>丞相<sup>ノ</sup>舍人<sup>ノ</sup>奴從<sup>レ</sup>朝<sup>ニ</sup>入<sup>レ</sup>宮。臣意見<sup>テ</sup>之<sup>ノ</sup>食<sup>ニ</sup>閨門<sup>ノ</sup>  
外<sup>ニ</sup>望<sup>ム</sup>。其色<sup>ヲ</sup>有<sup>レ</sup>病<sup>一</sup>氣<sup>ヲ</sup>。臣意即告<sup>ニ</sup>宦者<sup>平</sup>。平好<sup>ク</sup>  
爲<sup>下</sup>脈學<sup>ヲ</sup>。臣意所<sup>上</sup>。臣意即示<sup>ス</sup>之<sup>ノ</sup>舍人<sup>ノ</sup>奴病<sup>ヲ</sup>。告<sup>テ</sup>  
之<sup>ノ</sup>曰。此傷<sup>ナリ</sup>脾<sup>ノ</sup>氣<sup>也</sup>。當<sup>ニ</sup>下<sup>レ</sup>至<sup>レ</sup>春<sup>ニ</sup>。兩塞<sup>テ</sup>不<sup>レ</sup>上<sup>レ</sup>通。不<sup>レ</sup>能<sup>ク</sup>  
食<sup>ル</sup>。飲<sup>ム</sup>法<sup>至</sup>夏<sup>ニ</sup>泄<sup>レ</sup>血<sup>ヲ</sup>死。宦者平即往告<sup>レ</sup>相<sup>曰</sup>。

君<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>舍人<sup>ノ</sup>奴有<sup>レ</sup>病。病重<sup>シ</sup>。期有<sup>レ</sup>曰。相君<sup>曰</sup>。  
卿何<sup>ヲ</sup>以<sup>テ</sup>知<sup>レ</sup>之<sup>ノ</sup>曰。君朝<sup>スルニ</sup>時入<sup>レ</sup>宮。君<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>舍人<sup>ノ</sup>奴盡<sup>ク</sup>  
食<sup>ス</sup>閨門<sup>ノ</sup>外<sup>ニ</sup>。平與<sup>レ</sup>倉公立<sup>テ</sup>。即示<sup>レ</sup>平曰。病如<sup>レ</sup>是<sup>者</sup>  
者<sup>死</sup>。相即召<sup>ニ</sup>舍人<sup>ヲ</sup>。而謂<sup>レ</sup>之<sup>ノ</sup>曰。公奴有<sup>レ</sup>病不<sup>レ</sup>  
舍人<sup>曰</sup>。奴無<sup>レ</sup>病。身無<sup>レ</sup>痛者。至<sup>レ</sup>春<sup>ニ</sup>果<sup>テ</sup>病<sup>ス</sup>。至<sup>レ</sup>四  
月<sup>ニ</sup>泄<sup>レ</sup>血<sup>ヲ</sup>死。所<sup>レ</sup>以<sup>レ</sup>知<sup>ニ</sup>奴<sup>ノ</sup>病<sup>者</sup>。脾氣<sup>ヲ</sup>。周<sup>チク</sup>乘<sup>ニ</sup>五藏<sup>ニ</sup>  
傷<sup>テ</sup>部<sup>ヲ</sup>而交<sup>ハル</sup>。故傷<sup>ル</sup>脾<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>色<sup>也</sup>。望<sup>レ</sup>之<sup>ノ</sup>殺<sup>然</sup>黃<sup>ナリ</sup>。

察<sup>スルニ</sup>之<sup>ノ</sup>如<sup>ク</sup>死<sup>ニ</sup>。青<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>茲<sup>ニ</sup>。衆醫不<sup>レ</sup>知<sup>以</sup>爲<sup>大</sup>蟲<sup>ト</sup>。不<sup>レ</sup>  
知<sup>レ</sup>傷<sup>レ</sup>脾。所以<sup>至</sup>春<sup>ニ</sup>死<sup>シ</sup>。病者胃氣<sup>ヲ</sup>黃<sup>ナリ</sup>。黃者土<sup>ノ</sup>  
氣<sup>也</sup>。土不<sup>レ</sup>勝<sup>レ</sup>木。故<sup>ニ</sup>至<sup>レ</sup>春<sup>ニ</sup>死<sup>ス</sup>。所以<sup>至</sup>夏<sup>ニ</sup>死<sup>ス</sup>者。  
脈法曰。病重<sup>テ</sup>而脈順<sup>ナル</sup>清者曰<sup>レ</sup>內關<sup>ト</sup>。內關<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>病<sup>ハ</sup>  
人<sup>不</sup>知<sup>下</sup>。其<sup>所</sup>痛<sup>ク</sup>心<sup>急</sup>。然<sup>無</sup>苦<sup>若</sup>加<sup>スレハ</sup>一<sup>ナル</sup>  
病<sup>死</sup>。中春<sup>一</sup>愈<sup>順</sup>。及<sup>一</sup>時<sup>ニ</sup>。其所<sup>二</sup>以<sup>ハ</sup>四月死<sup>ス</sup>者。  
診<sup>ニ</sup>其<sup>ノ</sup>人<sup>ノ</sup>時<sup>ニ</sup>愈<sup>順</sup>。愈<sup>順</sup>者人尚<sup>肥</sup>也。奴<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>病得<sup>下</sup>  
之<sup>ノ</sup>流汗<sup>數</sup>。出<sup>テ</sup>炙<sup>於</sup>火<sup>ニ</sup>而以<sup>テ</sup>出<sup>見</sup>大<sup>風</sup>也。

(見<sup>下</sup>之<sup>ノ</sup>食<sup>上</sup>。閨門外<sup>ノ</sup>爲<sup>脈</sup>學)

菑川王病<sup>ス</sup>。召<sup>ニ</sup>臣意<sup>ヲ</sup>診<sup>レ</sup>脈<sup>ヲ</sup>。曰。蹶<sup>上</sup>。爲<sup>ス</sup>重<sup>ク</sup>。頭痛<sup>ク</sup>  
身熱<sup>使</sup>二人煩<sup>懣</sup>。臣意即以<sup>レ</sup>寒<sup>一</sup>水<sup>ヲ</sup>拊<sup>ニ</sup>其<sup>ノ</sup>頭<sup>ニ</sup>。刺<sup>ニ</sup>  
足陽明<sup>ノ</sup>脈<sup>ヲ</sup>。左右<sup>各</sup>三<sup>所</sup>。病旋<sup>已</sup>。病得<sup>下</sup>之<sup>ノ</sup>沐髮<sup>ヲ</sup>  
未<sup>乾</sup>而臥<sup>上</sup>診<sup>如</sup>前<sup>ノ</sup>。所以<sup>蹶</sup>頭熱<sup>至</sup>肩<sup>ニ</sup>。

齊王黃姬<sup>ノ</sup>兄黃長卿<sup>ノ</sup>家有<sup>レ</sup>酒<sup>ヲ</sup>。召<sup>ニ</sup>臣意<sup>ヲ</sup>。諸  
客坐<sup>未</sup>上<sup>レ</sup>。食<sup>ヲ</sup>。臣意望<sup>見</sup>王后弟宋建<sup>一</sup>告<sup>曰</sup>。

君有レ病。往四五日、君要脇痛不レ可レ俛一仰。又不レ得レ小溲。不レ亟治一病即入レ濡腎。及三其未レ舍二五藏一急治之。病方今客レ腎一濡。此所謂腎痺也。宋建曰。然建故有二要脊痛。往四五日天雨。黃氏諸倩見二建家京下方石一即弄之。建亦欲効レ之。効之不レ能レ起。即復置之。暮要脊痛不レ得レ溺。至レ今不レ愈。建病得下之好持上レ重。所以レ知二建病一者。臣意見二其色一太陽色乾。腎部上及レ界。要以下者枯四分所。故以往四五日知二其發一也。臣意即爲柔湯使レ服之。十八日所而病愈。

(客レ腎濡)

濟北王侍者韓女病。要。背痛寒熱。衆醫皆以爲寒一熱也。臣意診レ脈曰。內寒。月事不レ下也。即竄以レ藥。旋下病已。病得下之欲レ男子而不レ上レ可レ得也。所以レ知二韓女之病一者。診二其脈一時切

之腎脈也。畜而不レ屬。畜而不レ屬者其來難堅。故曰月下。肝脈弦出左口。故曰欲レ男子不レ可レ得也。

臨菑汜里女子薄吾病甚。衆醫皆以爲二寒熱篤。當死。不治。臣意診二其脈一曰。螻瘻。螻瘻爲レ病腹大上膚黃蠱。循之戚戚然。臣意飲以二芫華一撮。即出レ螻。可レ數一升病已。三十日如レ故。病レ螻得二之於寒濕。寒濕氣宛篤不レ發。化爲レ蠱。臣意所以知二薄吾病一者。切二其脈一循二其尺一其尺索刺蠱而毛美奉髮。是蟲氣也。其色澤者中藏無二邪氣及重病一。

齊淳于司馬病。臣意切二其脈一告曰。當病レ迴風。迴風之狀飲食下レ噓輒後之。病得二之飽食而疾走。淳于司馬曰。我之王家食レ馬肝。食飽甚。見酒來即走去。驅疾至舍即泄數十出。

臣意告曰。爲<sub>二</sub>火齊上米汁<sub>一</sub>。飲<sub>レ</sub>之七八日而當  
愈。時醫秦信在<sub>レ</sub>旁。臣意去。信謂<sub>二</sub>左右閣<sub>一</sub>都  
尉曰。意以<sub>二</sub>淳于司馬病<sub>一</sub>爲<sub>レ</sub>何。曰。以<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>迴風。  
可<sub>レ</sub>治。信即笑曰。是不<sub>レ</sub>知也。淳于司馬病。法當  
後九日死。即後九日不<sub>レ</sub>死。其家復召<sub>二</sub>臣意<sub>一</sub>。  
臣意往問之。盡<sub>レ</sub>如<sub>二</sub>意診<sub>一</sub>。臣即爲<sub>二</sub>火齊上米  
汁<sub>一</sub>使<sub>レ</sub>服之。七八日病已。所以<sub>レ</sub>知<sub>レ</sub>之者。診<sub>二</sub>其  
脈<sub>一</sub>時切<sub>レ</sub>之盡<sub>レ</sub>如<sub>レ</sub>法。其病順。故不<sub>レ</sub>死。

齊中郎破石病。臣意診<sub>二</sub>其脈<sub>一</sub>告曰。肺傷。不  
治。當後十日丁亥溲<sub>レ</sub>血死。即後十一日溲<sub>レ</sub>血  
而死。破石之病得<sub>レ</sub>之墮<sub>レ</sub>馬僵<sub>レ</sub>石<sub>一</sub>上。所以<sub>レ</sub>知<sub>二</sub>  
破石之病<sub>一</sub>者。切<sub>二</sub>其脈<sub>一</sub>得<sub>二</sub>肺陰氣<sub>一</sub>。其來散。數  
道至而不<sub>レ</sub>一也。色又乘之。所以<sub>レ</sub>知<sub>二</sub>其墮<sub>一</sub>馬  
者。切<sub>二</sub>之得<sub>二</sub>番陰脈<sub>一</sub>。番陰脈入<sub>レ</sub>虛<sub>レ</sub>裏。乘<sub>レ</sub>肺脈。  
肺脈散者固色變也。乘<sub>レ</sub>之。所以下以不<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>期死上  
者。師言曰。病者安<sub>レ</sub>穀即過<sub>レ</sub>期。不<sub>レ</sub>安<sub>レ</sub>穀則不

及<sub>レ</sub>期。其人嗜黍。黍主<sub>レ</sub>肺。故過<sub>レ</sub>期。所以<sub>レ</sub>溲<sub>レ</sub>血  
者。診脈法曰。病養<sub>レ</sub>喜<sub>レ</sub>陰<sub>レ</sub>處者順死。喜<sub>レ</sub>養<sub>レ</sub>陽  
處者逆死。其人喜<sub>二</sub>自靜不<sub>レ</sub>躁<sub>一</sub>。又久安坐。伏<sub>レ</sub>  
几而寐。故血下泄。

齊王侍醫遂病。自練<sub>レ</sub>五石服之。臣意往過<sub>レ</sub>之。  
遂謂<sub>レ</sub>意曰。不肖有<sub>レ</sub>病。幸診<sub>レ</sub>。遂也。臣意即  
診<sub>レ</sub>之告曰。公病中<sub>レ</sub>熱。論曰。中熱不<sub>レ</sub>溲者不  
可<sub>レ</sub>服<sub>二</sub>五石<sub>一</sub>。石之爲<sub>レ</sub>藥精悍。公服<sub>レ</sub>之不<sub>レ</sub>得<sub>二</sub>  
數<sub>一</sub>。溲<sub>レ</sub>一亟。勿<sub>レ</sub>服。色將發<sub>レ</sub>癰。遂曰。扁鵲曰。  
陰石以治<sub>レ</sub>陰<sub>レ</sub>病。陽石以治<sub>レ</sub>陽<sub>レ</sub>病。夫藥石者有<sub>二</sub>  
陰陽水火之齊<sub>一</sub>。故中<sub>レ</sub>熱即爲<sub>レ</sub>陰石。柔齊治<sub>レ</sub>  
之。中寒即爲<sub>レ</sub>陽石。剛齊治<sub>レ</sub>之。臣意曰。公所論  
遠矣。扁鵲雖<sub>二</sub>言若<sub>レ</sub>是然必審<sub>レ</sub>診<sub>一</sub>起<sub>レ</sub>度量立  
規<sub>レ</sub>矩稱<sub>レ</sub>權衡合<sub>レ</sub>色脈。表裏有餘不<sub>レ</sub>足順逆  
之法參<sub>二</sub>其人動靜<sub>一</sub>與<sub>レ</sub>息相應。乃可<sub>二</sub>以論<sub>一</sub>。  
陽疾處<sub>レ</sub>內陰形應<sub>レ</sub>外者不<sub>レ</sub>加<sub>二</sub>悍藥及讒

石。夫悍藥入<sup>トキハ</sup>中則邪氣辟矣。而宛氣愈深。診法曰。二陰應<sup>ニ</sup>外一陽<sup>スル</sup>。陰者不<sup>レ</sup>可<sup>レ</sup>以<sup>レ</sup>剛。藥。剛藥入<sup>トキニハ</sup>則動<sup>ス</sup>陽。陰病益衰。陽病益著。邪氣流行爲<sup>ニ</sup>重<sup>スル</sup>。困<sup>ニ</sup>於<sup>シテ</sup>飲<sup>シテ</sup>。忿發爲<sup>ニ</sup>疽<sup>ス</sup>。意告之後百餘日。果爲<sup>ニ</sup>三疽<sup>ス</sup>發<sup>ニ</sup>乳<sup>ニ</sup>上<sup>ニ</sup>。入<sup>テ</sup>缺<sup>レ</sup>盆<sup>ニ</sup>死<sup>ス</sup>。此謂<sup>ニ</sup>論之大體<sup>也</sup>。必有<sup>ニ</sup>二經紀<sup>ス</sup>拙<sup>工</sup>。有<sup>ハ</sup>下<sup>一</sup>不<sup>レ</sup>上<sup>レ</sup>習<sup>下</sup>二文理<sup>上</sup>。陰陽<sup>ヲ</sup>失<sup>矣</sup>。

齊王故爲<sup>レ</sup>陽虛侯時病甚。衆醫皆以爲<sup>レ</sup>蹶。臣意診<sup>レ</sup>脈以爲<sup>ス</sup>痺。根在<sup>ニ</sup>右脇<sup>ノ</sup>下<sup>ニ</sup>。大如<sup>レ</sup>覆<sup>一</sup>杯。令人喘。逆氣不能<sup>レ</sup>食。臣意即以<sup>ニ</sup>火齊<sup>ヲ</sup>粥<sup>ニ</sup>且飲。六日氣下。即令<sup>ニ</sup>更服<sup>レ</sup>丸藥<sup>ヲ</sup>。出入<sup>スル</sup>六日病已。病得<sup>ニ</sup>之內<sup>一</sup>。診之時不能<sup>レ</sup>識<sup>ニ</sup>其經解<sup>ヲ</sup>。大識<sup>ニ</sup>其病所<sup>レ</sup>在。

(不能<sup>下</sup>識<sup>ニ</sup>其經<sup>上</sup>解<sup>ヲ</sup>)

臣意常診<sup>ニ</sup>安陽武都里<sup>ノ</sup>成開方<sup>ヲ</sup>。開方自言

以<sup>テ</sup>爲<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>病。臣意謂<sup>ニ</sup>之<sup>ハ</sup>病<sup>苦</sup>二沓風<sup>一</sup>。三歲四支不能<sup>レ</sup>自用<sup>一</sup>。使<sup>ニ</sup>人瘡<sup>ス</sup>。瘡即<sup>レ</sup>死。今聞其四支不能<sup>レ</sup>用<sup>レ</sup>瘡而未<sup>レ</sup>死也。病得<sup>ニ</sup>之<sup>ハ</sup>數<sup>ク</sup>飲<sup>レ</sup>酒以見<sup>ル</sup>二大風氣<sup>一</sup>。所以知<sup>ニ</sup>成開方<sup>ノ</sup>病<sup>一</sup>者。診<sup>レ</sup>之其脈法奇咳言曰。藏氣相反<sup>スル</sup>者死。切<sup>レ</sup>之得<sup>ニ</sup>腎反<sup>一</sup>肺。法曰三歲死也。

安陵阪里公乘項處病。臣意診<sup>テ</sup>脈曰。牡疝。牡疝在<sup>ニ</sup>高<sup>ノ</sup>下<sup>ニ</sup>。上連<sup>レ</sup>肺。病得<sup>ニ</sup>之內<sup>一</sup>。臣意謂<sup>レ</sup>之。慎<sup>レ</sup>母<sup>レ</sup>爲<sup>レ</sup>勞。力<sup>トキハ</sup>事則必嘔<sup>テ</sup>血<sup>ヲ</sup>死。處後蹶<sup>レ</sup>蹶<sup>レ</sup>要<sup>コシ</sup>日夕死即死。病得<sup>ニ</sup>之內<sup>一</sup>。所以知<sup>ニ</sup>項處<sup>ノ</sup>病<sup>一</sup>者。切<sup>ニ</sup>其脈<sup>ヲ</sup>得<sup>レ</sup>番陽<sup>ヲ</sup>。番陽入<sup>レ</sup>虛裏<sup>ニ</sup>。且日死。一番一絡者牡疝也。臣意曰。他所<sup>ノ</sup>診<sup>スル</sup>期決<sup>レ</sup>死<sup>ス</sup>生<sup>ス</sup>及所<sup>ノ</sup>治<sup>ハ</sup>已<sup>上</sup>病衆多。久<sup>ク</sup>頗忘<sup>レ</sup>之。不能<sup>レ</sup>盡<sup>ク</sup>識<sup>ス</sup>。不<sup>レ</sup>敢<sup>テ</sup>以<sup>テ</sup>對<sup>ス</sup>。

(力事)

問<sub>二</sub>臣意<sub>一</sub>所<sub>レ</sub>診治<sub>レ</sub>病病名多同而診異。或死或不死何也。對曰。病名多相類。不可<sub>レ</sub>知。故古<sub>レ</sub>聖人爲<sub>二</sub>之<sub>一</sub>脈法。以起<sub>レ</sub>度量。立<sub>レ</sub>規矩。縣<sub>レ</sub>權衡。案<sub>レ</sub>繩墨。調<sub>レ</sub>陰<sub>レ</sub>陽。別<sub>二</sub>人之脈<sub>一</sub>各名之。與<sub>レ</sub>天地相應。參<sub>二</sub>合於人<sub>一</sub>。故乃別<sub>レ</sub>百<sub>レ</sub>病以異<sub>レ</sub>之。有<sub>レ</sub>數者皆異<sub>レ</sub>之。無<sub>レ</sub>數者同<sub>レ</sub>之。然脈法不可<sub>レ</sub>勝<sub>レ</sub>驗<sub>レ</sub>診<sub>レ</sub>疾人<sub>一</sub>以<sub>レ</sub>度<sub>レ</sub>異<sub>レ</sub>之。乃可<sub>レ</sub>別<sub>レ</sub>同名命<sub>レ</sub>病主在所居。今臣意所診者皆有<sub>レ</sub>診籍。所以<sub>レ</sub>別<sub>レ</sub>之者。臣意所<sub>レ</sub>受<sub>レ</sub>師方適<sub>レ</sub>成。師死。以<sub>レ</sub>故表<sub>レ</sub>籍。所<sub>レ</sub>診<sub>レ</sub>期。決<sub>レ</sub>死<sub>レ</sub>生。觀<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>失所得者<sub>二</sub>合<sub>レ</sub>脈法<sub>一</sub>。以<sub>レ</sub>故至<sub>レ</sub>今<sub>レ</sub>知之。

(乃可別下同名命病主在所居上/觀下所失所得者合脈法上)

問<sub>二</sub>臣意<sub>一</sub>曰。所<sub>レ</sub>期<sub>レ</sub>病。決<sub>レ</sub>死<sub>レ</sub>生。或不<sub>レ</sub>應<sub>レ</sub>期何故。對曰。此皆飲食喜怒不<sub>レ</sub>節。或不<sub>レ</sub>當<sub>レ</sub>飲<sub>レ</sub>藥。或不<sub>レ</sub>當<sub>レ</sub>鍼<sub>レ</sub>灸。以<sub>レ</sub>故不<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>期死也。

(所三期病決死生)

問<sub>二</sub>臣意<sub>一</sub>。意方能知<sub>レ</sub>病死生<sub>レ</sub>論藥用所<sub>レ</sub>宜。諸侯王大<sub>レ</sub>臣有<sub>レ</sub>下<sub>レ</sub>管問<sub>レ</sub>意者。不<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>文王病時。不<sub>レ</sub>求<sub>レ</sub>意診治<sub>レ</sub>何故。對曰。趙王膠西王濟南王吳王。皆使人<sub>レ</sub>來<sub>レ</sub>召<sub>レ</sub>臣意。臣意不<sub>レ</sub>敢<sub>レ</sub>往。文王病時。臣意家貧。欲<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>人治<sub>レ</sub>病。誠<sub>レ</sub>恐<sub>レ</sub>。吏以<sub>レ</sub>除<sub>レ</sub>拘<sub>レ</sub>臣意也。故移<sub>レ</sub>名數<sub>レ</sub>左右。不<sub>レ</sub>脩<sub>レ</sub>家<sub>レ</sub>生。出行<sub>レ</sub>游<sub>レ</sub>國。中問<sub>レ</sub>善爲<sub>レ</sub>方<sub>レ</sub>數者<sub>一</sub>事之久矣。見<sub>レ</sub>事<sub>レ</sub>數<sub>レ</sub>師<sub>一</sub>悉<sub>レ</sub>受<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>要<sub>レ</sub>事<sub>一</sub>盡<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>方<sub>レ</sub>書<sub>一</sub>。意及<sub>レ</sub>二<sub>レ</sub>解<sub>レ</sub>論<sub>一</sub>之身居<sub>二</sub>陽虛侯<sub>一</sub>國。因事<sub>レ</sub>侯。侯入朝。臣意從<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>長安。以<sub>レ</sub>故得<sub>レ</sub>診<sub>レ</sub>安<sub>レ</sub>陵<sub>一</sub>項處等<sub>レ</sub>病<sub>一</sub>也。

(論藥用所宜)

問<sub>二</sub>臣意<sub>一</sub>知<sub>レ</sub>下文王所<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>病不<sub>レ</sub>起<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>狀<sub>一</sub>甲。臣意對曰。不<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>文王病<sub>一</sub>。然竊聞<sub>レ</sub>文王病喘頭痛目不<sub>レ</sub>明。臣意心論<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>非<sub>レ</sub>病也。以<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>肥而蓄<sub>レ</sub>精<sub>一</sub>



身體不<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>搖<sub>コト</sub>骨肉不<sub>レ</sub>相<sub>グ</sub>任。故喘。不<sub>レ</sub>當<sub>ニ</sub>醫治<sub>一</sub>。脈法曰。年二十脈氣當<sub>ニ</sub>趨<sub>一</sub>。年三十當<sub>レ</sub>疾步。年四十當<sub>レ</sub>安坐。年五十當<sub>レ</sub>安臥。年六十已上氣當<sub>ニ</sub>大<sub>一</sub>董。文王年未滿二十。方<sub>ニ</sub>脈氣之趨<sub>一</sub>也。而徐之不<sub>レ</sub>應<sub>ニ</sub>天道四時<sub>一</sub>。後聞<sub>ニ</sub>醫灸<sub>一</sub>之即篤。此論<sub>レ</sub>病之過<sub>リ</sub>也。臣意論之。以爲<sub>レ</sub>神氣爭<sub>テ</sub>而邪氣入。非三年少所<sub>ニ</sub>能復<sub>一</sub>之也。以故死。所謂氣者當<sub>レ</sub>下調<sub>レ</sub>飲食擇<sub>レ</sub>晏<sub>一</sub>曰(日)車步廣<sub>レ</sub>志以適<sub>ニ</sub>筋骨血肉脈<sub>一</sub>以瀉<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>氣。故年二十是謂<sub>レ</sub>易<sub>一</sub>質。法不當<sub>レ</sub>砭灸。砭灸至氣逐。

(知<sub>下</sub>文王所以得病不起之状上)

問<sub>ニ</sub>臣意<sub>一</sub>。師慶安受<sub>レ</sub>之。聞<sub>ニ</sub>於齊諸侯<sub>一</sub>不<sub>レ</sub>對曰。不<sub>レ</sub>知慶所<sub>ニ</sub>師受<sub>一</sub>。慶家富善爲<sub>レ</sub>醫。不<sub>ニ</sub>肯爲<sub>レ</sub>人治<sub>一</sub>病。當<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>此故不<sub>レ</sub>聞。慶又告<sub>ニ</sub>臣意<sub>一</sub>曰。慎毋<sub>レ</sub>令<sub>ニ</sub>我子孫<sub>一</sub>。知<sub>下</sub>若<sub>上</sub>學<sub>ニ</sub>我方<sub>一</sub>也。

問<sub>ニ</sub>臣意<sub>一</sub>。師慶何見<sub>ニ</sub>於意<sub>一</sub>而愛<sub>レ</sub>意<sub>ニ</sub>欲<sub>ニ</sub>三悉教<sub>一</sub>。意<sub>方</sub>對曰。臣意不<sub>レ</sub>聞<sub>ニ</sub>師慶<sub>一</sub>爲<sub>レ</sub>方<sub>ニ</sub>善<sub>一</sub>也。意所<sub>ニ</sub>以知<sub>一</sub>慶者。意少<sub>シ</sub>時好<sub>ニ</sub>諸方事<sub>一</sub>。臣意試<sub>ニ</sub>其方<sub>一</sub>皆多<sub>レ</sub>驗精良。臣意聞<sub>ニ</sub>菑川唐里公孫光善<sub>一</sub>爲<sub>ニ</sub>古傳方<sub>一</sub>。臣意即往謁<sub>レ</sub>之得<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>事<sub>レ</sub>之受<sub>ニ</sub>方化陰陽及傳語<sub>一</sub>法。臣意悉<sub>レ</sub>受<sub>レ</sub>書<sub>レ</sub>之。臣意欲<sub>ニ</sub>盡<sub>一</sub>受<sub>ニ</sub>他精方<sub>一</sub>。公孫光曰。吾方盡<sub>ニ</sub>矣。不<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>愛<sub>ニ</sub>公所<sub>一</sub>。吾身已衰無<sub>レ</sub>所<sub>ニ</sub>復事<sub>一</sub>之。是吾年少<sub>ニ</sub>所<sub>レ</sub>受<sub>ニ</sub>妙方<sub>一</sub>也。悉與<sub>レ</sub>公。毋<sub>ニ</sub>以教<sub>一</sub>人。臣意曰。得<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>事<sub>レ</sub>侍<sub>ニ</sub>公前<sub>一</sub>。悉得<sub>レ</sub>禁<sub>一</sub>方<sub>ニ</sub>幸甚。意死不<sub>ニ</sub>敢妄傳<sub>一</sub>人。居有<sub>レ</sub>間。公孫光問處。臣意深論<sub>レ</sub>方見<sub>ニ</sub>言百世<sub>一</sub>。爲<sub>ニ</sub>之精<sub>一</sub>也。師光喜曰。公必爲<sub>レ</sub>國<sub>一</sub>工。吾有所<sub>レ</sub>善<sub>一</sub>者皆疏<sub>レ</sub>同產。處<sub>レ</sub>臨菑善爲<sub>レ</sub>方。吾不<sub>レ</sub>若<sub>レ</sub>其方甚奇。非<sub>ニ</sub>二世之所<sub>一</sub>聞也。吾年中時嘗欲<sub>レ</sub>受<sub>ニ</sub>其方<sub>一</sub>。楊中倩不<sub>レ</sub>肯<sub>レ</sub>曰。若非<sub>ニ</sub>其人<sub>一</sub>也。胥<sub>ニ</sub>與<sub>レ</sub>公往<sub>一</sub>見<sub>レ</sub>之。當<sub>レ</sub>知<sub>ニ</sub>公喜<sub>一</sub>方也。其人亦老矣。其家給富。時者未<sub>レ</sub>往。會<sub>ニ</sub>慶子男殷來<sub>一</sub>獻<sub>レ</sub>馬。因<sub>ニ</sub>師光<sub>一</sub>奏<sub>ニ</sub>中馬王所<sub>一</sub>。意以

レ故得ニ與レ殷善。光又屬ニ意於殷。曰。意好數。公必  
謹遇之。其人聖儒。即爲レ書以意屬スレ楊慶。以  
レ故知レ慶。臣意事レ慶謹。以レ故愛意也。

(化陰陽ノ得見事ノ精ノ胥下與公往見上之)

問臣意曰。吏民嘗有レ事學ニ意方ニ及ニ畢盡ニ得ニ意  
方ニ不。何縣里人。對曰。臨菑人宋邑。邑ニ學臣意。  
教以レ五診。歲餘。濟北王遣ニ太醫高期王禹。  
學。臣意教以ニ經脈高下及奇絡結。當論三俞所  
居及氣當ニ上下出入。邪逆順以レ宜鑿石定ニ砭  
灸處。歲餘。菑川王時遣下ニ太倉馬長馮信。正上レ  
方。臣意教以下案二法逆順一論三藥法一定五味一及和  
齊湯法上。高永侯家丞杜信喜レ脈來學。臣意教  
以ニ上下經脈五診ニ歲餘。臨菑召里唐安來  
學。臣意教以下五診上下經脈奇咳四時應陰陽  
重。未成除爲ニ齊王侍醫。

(有下事學レ意方及畢盡得レ中意方上不)

問ニ臣意。診レ病決レ死。生能全無レ失乎。臣意對  
曰。意治レ病人必先切ニ其脈。乃治之。敗逆者  
不レ可レ治。其順者乃治之。心不レ精レ脈。所レ期下死生上  
視ニ可レ治時。時失之。臣意不レ能全也。

太史公曰。女無レ美惡。居レ宮見レ妬。士無レ賢不肖。  
入レ朝見レ疑。故扁鵲以ニ其伎見レ殃。倉公乃匿迹  
自隱。而當レ刑。緹縈通レ尺牘。父得ニ以後寧。故老  
子曰。美好者不祥之器。豈謂扁鵲等邪。若レ倉公  
者可レ謂近之矣。

(北里研究所・東洋医学総合研究所医史学研究部)